

Registered at the G.P.O. Sydney
for transmission by post as a
periodical.

"THE GLOW"

Slovene fortnightly
newspaper in Australia

121 Queen Street
Woollahra (N.S.W.)
Tel.: FB 1085

Vol. 3, No. 1

JANUARY 10, 1959

SOVJETSKI PLANET OKOLI SONCA

London, 8. jan. (A.A.P. - Reuter) — Iz Moskve so naznanili da je najnovejši sovjetski "planet" včeraj krenil na pot okoli sonca.

Kasneje so Sovjeti tudi izjavili, da so sedaj pripravljeni poslati v vesolje človeka že to leto.

Raketa je napravila od svoje izstrelitve do danes devet milijonov milj in je oddaljena od Zemlje skoraj 620.000 milj.

SOVJETI NA LUNI 1959

Sovjetski fizik prof. Dobronravov je izjavil, da je bila sovjetska raketa tako velika, da bi lahko nosila v sebi človeka. Sovjeti nameravajo ustanoviti "Novo Sovjetsko zvezo" na planetih Venesu in Marsu, kot je izjavil predsednik sovjetske akademije znanosti in umetnosti.

V JUNIJU VENUS

Baje nameravajo Sovjeti poslati "planet" na Venus v juniju, v septembru pa bodo izkrcali že ljudi na Venusu in Marsu.

Profesor Blagonravov je izjavil, da imajo prostovoljca za prvo vesoljsko vo-

PLEMENSKI BIK ZA HRUŠČEVA

Washington, 7. januar, (DMWC.) — Prvi sovjetski podpredsednik Mikojan je izročil v Hruščevu imenu tri darila poznanemu ameriškiemu industrialcu Cyrusu Eatonu. Tri darila so trije konji.

Eaton pa bo podaril Hruščevu plemenskega bika. Eaton se zavzema za bolj prijateljske odnose med Z.D.A. in Z.S.S.R.

Po dveurni konferenci, ki sta jo imela Mikojan in ameriški podpredsednik Nixon, je Mikojan izjavil novinarjem, da bo Z.S.S.R. trdno vztrajala na zahtevi, da čete zahodnih demokracij zapustijo še to leto Berlin.

Ko so ga dopisniki vprašali, če je Sovjetska zveza spremenila svoje stališče, je Mikojan odgovoril s vprašanjem:

"Zakaj spreminjati? Dobrih stališč ne spreminjamo."

zilo. Je to Ivan Igorski, 30 letni samec, visok 6 čevljev in 2 palca.

V Londonu je včeraj komentiral te izjave astronom dr. Richard Wooley: "Če bodo šli na Venus, bodo občutili kipečo vročino, na Marsu pa zmrzovanje. Na nobenem obeh planetov ne bodo mogli dihati. Vso srečo jim želim!"

Na zahodu odločni

London, 1 jan. (A.A.P. - Reuter) — Vel. Britanija, Francija in Z.D.A. so odgovorile Sovjetski zvezi, da ne bodo razpravljale položaja pod pritiskom ultimata. Vsekakor pa so pripravljene razpravljati problem cele Nemčije, vključno z Berlinom. Ambasadorji

ZA BOLJŠE TRGOVANJE

Pariz, 1. jan. (A.A.P. - Reuter) — Pakt za evropsko skupno tržišče (common market), ki veže šest dežel, je stopil danes v veljavo.

165 milijonov ljudi se je povezalo v gospodarski blok, ki bo na tretjem mestu za Z.D.A. in Z.S.S.R. V blok so vstopile naslednje dežele: Francija, Zahodna Nemčija, Italija, Belgija, Holandska in Luxemburg.

Common market je odklonil takozvano britansko "svobodno trgovinsko področje" vse dotlej, dokler Velika Britanija ne opusti imperialnega sistema, po katerem daje prednost državam, ki so vključene v Commonwealth.

Novi "planet" je mnogo bliže Marsu kot Zemlji zaradi velike brzine ob njegovi istrelitvi.

Prihodno sredo bo "planet" oddaljen za 90 milijonov, 710 tisoč milj od sonca in bo potoval skoraj 20 milj na sekundo.

ČESTITKE IN BOJAZEN

Washington, 4. januar (A.A.P.) — Prezident Eisenhower je včeraj čestital sovjetskemu znanstvenikom za uspešno delo pri najnovejši raketi.

Toda ob istem času so govorniki v ameriškem kongresu svarili pred "Pearl Harbourjem iz vesolja." Padel je tudi predlog za ustanovitev ministrstva za znanost.

SOVJETI ZANIKAJO

Moskva, 8. jan. (A.A.P.) — Sovjetska akademija znanosti in umetnosti je zanižala, da je prof. Blagonravov izjavil, da bodo Sovjeti poslali ljudi na Venus in Mars v septembru. Sovjetska vlada je izjavila, da so neresnična poročila, ki jih je napisal o tem neki južnoafriški dopisnik.

POMOŽNI NADSKOF MISLI DRUGAČE

Razlika v gledanjih na politiko v krogih katoliške cerkve v Avstraliji se je povečala, ko je melbournski pomožni nadškof dr. Justin Simonds izjavil v svoji božični poslanici preko melbournske TV postaje ABV 2, da on sam "nima nobene zveze z zapletanjem Cerkve v grenka politična nasprotstva" pri zadnjih federalnih volitvah v novembru.

Melbournski nadškof Mannix je namreč izjavil tik pred volitvami, da je Evattova stranka pro-komunistična.

Dr. Simonds je tudi izjavil sledeče: "Kadarkoli politična vprašanja zamagljajo cerkveno duhovščino in duhovno poslanstvo, vera vedno trpi."

BORON—GORIVO VSEMIRSKE DOBE

Znanstveniki ugibajo, če je bil boron tisto gorivo, ki so ga uporabili Amerikanci za svoj štiritsonski satelit Atlas.

Ameriška vlada ljubosumno skriva tajno o boronu, gorivu, ki razvija tako veliko energijo, da bo leta verjetno ključ v bodočo vesoljsko postajo.

DOPISUJTE!

vseh treh držav so včeraj izročili odgovor na sovjetsko noto z dne 24. novem-

SPOMINI NA SOVJETSKO—NACISTIČNI PAKT

Britanci so izjavili, da je neupravičen sovjetski strah

DE GAULLE

Pariz, 8. jan. (A.A.P., Reuter) — Danes je postal prezident Francije general de Gaulle, ki je sedemnajsti zaporedni francoski prezident in prvi prezident pete republike.

De Gaulle so Francozi izglasovali toliko oblasti kot je ni imel dosedaj noben poglavar Francije od časa Napoleona III., ki je umrl 1873.

Topovi so ustrelili enaindvajsetkrat, ko je predsednik začasnega ustavnega sveta Rene Cassin proglasil generale de Gaulle za prezidenta Francije.

General de Gaulle je prišel v elizejsko palačo v spremstvu dosedanjega prezidenta Cotyja, nakar so naznanili izid volitev, v katerih sta kandidirala tudi komunist in levičar. Potem

velesil v Berlinu, saj njihovo število ne znaša več kot 10.000, med tem ko imajo Sovjeti v Vzhodni Nemčiji 350.000 vojakov, Vzhodna Nemčija pa 200.000.

Velika Britanija je tudi izrazila presenečenje, da sovjetska nota prav nič ne omenja nacistično—sovjetskega nenapadalnega pakta iz leta 1939., ki je po splošnem mnenju kriv za izbruh II. svetovne vojne.

PREZIDENT

so položili de Gaulle okoli vratu zlato ovratnico Legije časti.

Bivši prezident Coty je označil de Gaulle kot prvega Francoza, ki ga je poklical narod, ko je bila dežela na robu propada. Coty je dejal, da je bila ta revolucija potrebna in konstruktivna.

DEBRE—MINISTRSKI PREDSEDNIK

Prezident de Gaulle je istega dne imenoval novega ministrskega predsednika M. Debreta, ki je bil dosedanji minister za pravosodje. M. Debret je bil v zadnji vojni rezervni konjeniški oficir. Ko je ušel iz nemškega ujetništva, se je pridružil "odporu" ter delal za de Gaullovo vlado v Londonu. Po poklicu je advokat.

Z "ZAROM" V 3. LETO IZ DOMOVINE

ŽAR stopa s pričujočo številko v tretje leto. Od avgusta 1957. do 10. maja 1958 je izhajal mesečno na 16 straneh. Z desetim majem, ko se je sestavil konzorcij, ki za list odgovarja in ga usmerja pa je ŽAR postal štirinajstdnevnik na 8 straneh. Zadnje številke so izhajale že tudi na 10 in enkrat celo na 14 straneh. Cena posamezni številki je bila 1/- ali 24/-letno.

JAPONSKA VLJUDNOST

Nek angleški pisatelj je hotel, da bi njegova najnovejša knjiga izšla tudi v japonskem prevodu in je stopil v stike z neko tokijsko založbo radi prevoda in tiskanja. Iz Tokija so mu poslali sledeči odgovor:

"Vašo novo knjigo smo z velikim zadovoljstvom prečitali. Zaklinjamo se pri naših mrtvih prednikih, da še nikdar nismo imeli prilike čitati knjige, ki bi bila bolj občudovanja vredna. Ako jo založimo in priobčimo, nam bosta Njegova Cesarska Visokost in naša Imperialna vlada postavili Vaše delo kot vzorec, kakšne knjige naj izdajamo in nikdar več se ne bomo drznili založiti knjige, ki bi bila manj pomembna nego Vaša; to bi nam, vsaj za naslednjih tisoč let, onemogočilo docela naše založniško delovanje. Radi tega smo primorani odbiti Vašo edinstveno ponudbo, čeprav nas stresa groza, ko pomislimo, kakšno sodbo bodo o nasi odločitvi izrekle bodoče generacije. Porizno prosimo, da nam oprostite naš nevredni korak in ostajamo vdani...". vnaprej. kar bo prihranilo

Pomagaite upravi: javite spremembo naslova!

"ŽAR"

Slovenski polmesečnik v Avstraliji

Urednik: Ljenko Urbančič
121 Queen Street
Woollahra (N.S.W.)
Tel.: FB 1085

List izhaja vsakega 10. in 25. v mesecu

Naročnina £2 za 24 števil
Izdaja "Žarov" konzorcij
Predstavnik: Karel Kodrič

6 Khartoun Street
West Footscray, Victoria

Printed by "Italprint"
4 Denby Street, Marrickville
Sydney, N.S.W.

Z današnjo številko smo povečali format strani, kar bo odgovarjalo približno 10 stranem prejšnjega formata.

Cena posamezni številki je 2/-, letna naročnina pa znaša £2. Zaželeno je, da

AVTOBUS NI ZA KARDINALA

Novi papež Janez XXIII se je pokazal kot energičen vladar. Predrugail je v kratkem času že nekaj običajev v Vatikanu. Med drugim je izdal tudi navodila kardinalom, kaj smejo in kaj ne smejo.

Kardinal mora imeti lepo okrašeno rezidenco z velikim vhomom, prestolno dvorano z oljnatim portretom vladajočega papeža, sprejemnico in kapelo.

Vsak kardinal mora imeti tudi svoje lastno prevozno sredstvo in se mora izogibati avtobusov in taksijev. Kardinal tudi ne sme šofirati sam. Kadar gre na sprehod, ga mora spremljati duhovnik in mora biti oblečen v črno brez kakršnihkoli vidnih znakov svojega dostojanstva.

NEPOVABLJENI DIPLOMATI

Vatikan, 26. dec. (A.A. P. - Reuter) —

Emigrantska ambasadorja Poljske in Litve nista bila povabljeni, da predložita akreditivna pisma novemu papežu Janezu XXIII. (Nekatere zahodne dežele še vedno priznajo misije svobodne Poljske in Litve, čeprav ima Poljska komunistični režim, Litva in ostali dve baltijski državi pa so bile vključene v Z.S.S.R. op. ur.).

Neuradni vatikanski krogi verujejo, da je bil poljski primat kardinal Štefan Wyszyński tisti, ki je ob svojem obisku za časa ustoličenja novega papeža, svetoval da stori Vatikan ta korak.

Kardinal Wyszyński verjetno upa, da bodo tako ustvarjeni lepši odnosi med Vatikanom in rdečo poljsko vlado, kar bo lahko pomenilo tudi verjetno večjo versko svobodo katoličanov na Poljskem.

NAROČNINA ZA LETO 1959 £2-0-0

Ako želite poklicati v Avstralijo očeta, mater, brata, sestro ali svojga dekleta.

potem se mirno obrnite na, v teh zadevah izkušeno firmo

DR. JURE KOCETA

(G.P.O. Box 670, Perth, W. A.)

čitalci plačajo naročnino vnaprej kar bo prihranilo upravi poštnino in delo z opomini.

Vabimo vsa slovenska društva in ustanove, da dopisujejo in oglašajo. "ŽAROV" konzorcij

1.500.000 KV. MILJ NA ENI FOTOGRAFIJI

Ameriška mornarica je posnela iz zraka veliko površino Atlantskega oceana in zemljepisno pomočjo Nike Ajax misila.

Fotografija je bila narajena iz filmov v dveh fotokamerah 5. decembra preteklega leta.

Izboljšanje

Znano je, da si lahko športno občinstvo v raznih državah zahodne Evrope in ZDA ogleda za primeren vstopnino tudi žensko rokoborbo. Nedavno je gostovala v Parizu ameriška skupina takih močnih zen. Tokrat so organizatorji nastop še izboljšali. Uprizorili so borbo dveh proti dvem naenkrat, pri čem tudi niso pozabili takih finese, da je imela prva tekmovalka plave lase, druga kostanjeve, tretja črne in četrta rdeče.

OBTOŽENI BULGANIN

London, 7. jan. (DM WC.) — Bivši sovjetski ministrski predsednik maršal Nikolaj Bulganin bo verjetno sojen zaradi "protipartijske aktivnosti."

Bulganin je priznal stvar, ki jih drugi člani protipartijske skupine niso priznali, zato bodo njegove izjave zelo dragocene za tožilca.

PREPLAVALA JE 67 KM.

30-letna ameriška plavalka Greta Anderson je nedavno napravila edinstven podvig. Preplavala je 33,8 km. dolgo progo z otoka Catalina do Long Beacha in po nekaj minutnem odmoru napravila se pot nazaj. Greta Anderson je prvi človek, ki je preplaval progo v obeh smereh. Dosegla je nova rekord za obe smeri, ki so ju drugi plavalci samo posamezno.

Poročajo tudi o novem rekordu plavanja preko gibraltarskega preliva. Spanca Isidro in Ortiz sta oba izboljšala dosedanji rekord Portugalca Pereira, ki je znanal 4 ure, 34 minut. Isidro je plaval 22 minut treje, Ortiz pa celo 29 minut.

EDVARD KOCBEK PREVAJA

Videz je, da se je pred leti plodoviti slovenski pisatelj novel E. Kocbek vrget zgoj na prevode klasičnih del s čemer se mu ni bati uradne literarne kritike. Edvarda Kocbeka so l. 1952. ostro kritizirali zaradi zbirke novel, ki je se kritičnim očesom ecenjevala vlogo partizank ter komisarjev v partizanski vojski.

Od leta 1952. dalje o Kocbeku ni bilo nikakega lasu, niti ni priobčil nobenega prevoda. Pred časom pa smo brali v slovenskem tisku iz domovine, da je izšla v Prešernovi založbi iz Ljubljane knjiga Honoreja de Balzaca "ŽENA TRIDESETIH LET", katero je Edvard Kocbek naravnost mojstrsko prevedel.

ZA GOSPODINJSTVO V DOMOVINI

"TOBI", tvornica v Limbušu je povsem opustila proizvodnjo štedilnikov na trda goriva in začela izdelovati termične aparate kot električne hladilnike in štedilnike. V lanskem letu so izdelali električni kuhalnik tipa 220 in 230. Sedaj pripravlja tovarna "TOBI" proizvodnjo novih tipov štedilnikov, tako električni štedilnikov na dve plošči, kombiniran s štedilnikom na drva, dalje kombinirani električni in plinski štedilnik na dve plošči in dva plamena ter plinski štedilnik na štiri plamene. Cene teh proizvodov so zapovrstjo naslednje: 65 tisoč, 58 tisoč in 52 tisoč din.

DVE NOVI FILMSKI RISANKI V JUGOSLAVIJI

Podjetje "Zagreb-film" je v svojem studiju za risani film pripravilo dva zanimiva risana filma "Samec" in "Veliki Strah". Prvi film nam v 11 minutah prikaže zgodbo samca, ki beži pred velemestnim hrupom in se v sanjah znajde v tesnobi in grozeči samoti, dokler se ne zbudi, zadovoljen, da je spet med ljudmi.

Drugi pa je parodija Strastni bralec dektivk pod vplivom svoje bolne domišljije zapade v grozo in slednjič v paniko. Na pomoč pokliče rešilni

avto, bolničarji pa namesto preplašenega bralca odnesejo vso njegovo nič vredno literaturo.

"Samca" je režiral Vatroslav Mimica, "Veliki strah" pa Dušan Vukotić. Filma dokazujeta, da si Zagreb-film še naprej priadeva, razviti svojstven slog risanih filmov, ki bi ne bil zgolj posnemanje tujih vzorov. Na tej poti je studio za risani film dosegel že lepe uspehe in priznanja tudi v tujini.

FRANC ŽIBERNA iz

Griž pri Vrabčah je bil pred časom obsojen od Okrož. sodišča v Novi Gorici zaradi nedovoljene trgovine. "Primorske novice" navajajo, da se je Žiberna pričel pečati z nedovoljeno trgovino, s tem da je od okoliških kmetov nakupil 5 kokoši ter jih nato preprodal neugotovljenim osebam. Z izkupičkom si je Žiberna nabavil neke predmete. Sodišče v Novi Gorici ga je spoznalo za krivega ter ga obsodilo na en mesec zapor, na 2500 dinarjev kazni ter poravnavo sodnih stroškov.

"HIDROMONTAŽA"

se je zadnje čase uveljavila s proizvodnjo in montiranjem pralnic za bolnišnice, hotele, servise, hišne svete in stanovanjske skupnosti. Podobne stroje izdeluje tudi za individualno uporabo. Lani je "Hidromontaža" izdelala 2580 55-litrskih hladilnikov, letos pa jih predvideva nadaljnjih 3 tisoč. V tem podjetju so istočasno proizvedli 500 hladilnikov večje litraže ter 700 pralnih strojev za gospodinjstva, 8506 kg. raznih strojev za hišne svete, 700 centrifug itd. Izdelali so tudi stroje, katere so sami montirali, za 380 kompletnih pralnice za hišne svete, 14 servisnih pralnic itd. V tej tovarni računajo, da bodo s tem, kar so napravili lani, zadovoljili 22 tisoč družin in jih s tem razbremenili brez dvoma najtežjega gospodinjkega dela.

V TRBOVELJSKEM RUDNIKU SO ODPRLI NOV OBRAT

Novi obrat Dol, ki so ga odprli v Hrastniku v smeri proti Laškem, bo imel zmogljivost 210 tisoč ton letno. Za opremo tega obrata je uprava rudnika prejela 362,9 milijona dinarjev posojila. Sam rudnik pa bo prispeval še 195, 4 milijona dinarjev.

SLOVENC V NEWCASTLU

Novoustanovljeno Slovensko društvo v Newcastleu si pogumno in uspešno utira pot. Očigledno je, da je agilni odbor uspel pridobiti zaupanje naših rojakov iz Newcastlea in okolice. 28. decembra je odbor sklenil, da priredi tretjo zabavo na predpušno soboto 31. januarja.

Nastanek newcastlskega društva je lep primer sodelovanja med dvema bratskima društvoma, zakaj podoba za ustanovitev društva je dala sydneyjsko društvo, ko je gostovalo s svojo igralsko družino "Soco" ter uprizorilo "Glavni dobitek." To bratsko sodelovanje pa naj služi za vzgled ostalim našim društvom in klubom ter ustanovam.

vom in naj jih vzpodbuja k enotnosti po vsej Avstraliji.

o.č.

NESREČA NE POČIVA

19. decembra se je težko ponesrečil na motornem kolesu naš rojak Franc Onič iz Carringtona pri Newcastleu, N.S.W. Ponesrečenca so prepeljali v bolnico Walsend, kjer so mu drugi dan odrezali nogo pod kolonom.

Nesreča se je zgodila, ko se je motorno kolo, ki ga je vozil g. Onič, zaletelo v nasproti prihajajoči avtomobil.

G. Onič bo moral ostati v bolnici kake tri mesece.

Ob praznikih so ga obiskali prijatelji in zastopniki Slovenskega društva Newcastle, ki so ga obdarovali s paketom.

G. Onič je bil dober prijatelj pokojnega Vanovška, ki se je smrtno ponesrečil točno teden dni pred tem — 12. dec. — v Newcastleu, ko je avto, ki ga je šofiral, zadel v telefonski drog.

TIHI OCEAN SE OGREVA

Ameriški oceanografi v kalifornijskih inštitutih pravijo, da postaja Tihi ocean vedno toplejši. Njegova letošnja srednja temperatura je bila večja kot vse dosedanje.

DVA TAJNIKA — DVA ŽELEZARJA



Slika kaže na levi g. Ivana Klopčiča, ki je tajnik Slovenskega društva Newcastle v N.S.W., ter zveznega tajnika železarske unije — Ironworkers — Mr. Laurie Shorta.

G. Klopčič je bil izvoljen pri unijskih volitvah v decembru 1958 na protikomunistični listi v odbor podružnice Newcastle.

Morda je naneslo, da ste že potovali z letalom in ste imeli težave z razvozljanjem voznega reda vaše letalske družbe; včasih so njihovi urniki res skoro tako zapleteni in nerazumljivi kot davčni formular, s katerim ste se mučili julija meseca. Toda to še ni nič; počakajte se malo, da pridejo nova reakcijska potniška letala v splošno uporabo, pa boste videli, kako je vozni red lahko kompliciran.

Nova letala na reakcijo, ki so pred kratkim prišla v promet, lete skoro s hitrostjo zvoka in če boste potovali z njimi okrog sveta bodo vaša prehrana, spanje in življenje popolnoma iz ravnovesja.

Vsi veste, da imamo pri nas v Avstraliji na primer polnoč, ko je v Londonu ura šele tri popoldne, na Japonskem pa že pet zjutraj. Astronomsko vzeto je ura dvanajst opoldne ta-

TEŽAVE MODERNEGA POPOTNIKA

krat, kadar stoji sonce na najvišji točki na nebeškem svodu. Toda bilo bi neprikladno, če bi vsaka vas in vsako mesto imeli svoj čas; zato so zemeljsko oblo razdelili v 24 pasov in uvedli v vsakem pasu enoten čas. Razlika v času med dvema sosednjima pasovima je ena ura. Nekje skozi Tihi ocean pa teče od severnega do južnega pola črta, ki deli dva pasova, med katerima je časovna razlika celih 24 ur. To je tako imenovana mednarodna datumska meja; levo od nje je na primer terek opoldne, desno od nje pa šele ponedeljek opoldne.

Ko ste z ladjo potovali v Avstralijo, so vam povedali, kdaj ste prekorčili mejo časovnega pasu in ker ste potovali proti vzhodu, ste vašo zapestno uro vsakokrat pomaknili za uro naprej. Ura več ali manj ni mnogo in vaše telo razlike ni mnogo opazilo. Toda pri hitrem potovanju z reakcijskimi letali bodo razlike občutnejše. Ko boste stopili iz letala bo vas želodec ravno pri volji za dober zajtrk, v restavraciji bodo pa že nosili na mizo večerjo.

Niti z najboljšo voljo letalske družbe ne bodo mogle prilagoditi jelovnika želodcu; pozabiti boste morali na navade želodca, če vam pa to ne bo všeč, vam bodo ladje še vedno na razpolago.

Če boste potovali na primer iz Kanade preko New Yorka, Evrope in na vzhod bo čas resnično "letel." Merjeno po vašem lokal-

nem času boste doziveli tri sončne vzhode v dveh dneh. Na potovanju proti zapadu pa bo čas tekkel zelo počasi: na vsakih nekaj tisoč milj boste izgubili samo eno uro in v dveh dneh boste imeli en sam sončni vzhod. Toda to je šele začetek težav. Odleteli boste iz Pariza v soboto proti vzhodu; toda ta sobota ne bo imela običajnih 24 ur, temveč samo 13 in že boste v nedelji, ki ne bo prav nič daljša. Ko boste prileteli v Tokio bo že ponedeljek; še nekaj tisoč milj proti vzhodu, pa ste na datumski meji in ponedeljka bo konec in spet boste v novem dnevu — seveda — mislite, da bo to terek, pa ne bo — kajti spet boste nazaj v nedelji.

Prekomplicirano, pravivite? Morda. Sicer pa, če vam ni všeč, ne vozite se z aeroplanom, vozite se s cizo.

Miha Brodnik

MAYFIELD — NEWCASTLE — HAMILTON!

SLOVENSKO DRUŠTVO NEWCASTLE
vas vljudno vabi na

PREDPUŠTNO ZABAVO

v soboto, 31. januarja v ANZAC HALLU,
Hamilton

PRIPELJITE PRIJATELJE IN ZNANCE BREZ
RAZLIKE NA NARODNOST!

Rezervacije in pojasnila: G. A. Podgorelec
113 Tudor Street, Hamilton, NSW, Tel.: MA 4088

ODBOR S. D. N.

PLES! PLES! PLES! PLES!

Najugodnejše plačilne pogoje vam nudi

KARL BEZJAK

60 Beresford Road, Strathfield
Štedite £££ pri nakupu televizijskih aparatov,
radiogramov, električnih hladilnikov, pralnih in pisalnih
strojev, čistilcev za pode in preproge, klavirjev,
harmonik itd.

UM 9124

Kratkoročno brez obresti!

POTOVALNI URAD

ODRA

6A Elizabeth Street, Melbourne
Tel. MF 6178, po 8. uri zvečer JJ 2630

- Prodaja letalskih, ladijskih in železniskih potnih listkov za vse dele sveta.
- Direktni letalski prevoz iz Jugoslavije v Avstralijo za gotovino ali pogodno odplačilo.
- Pojasnila v zvezi s potovanjem — potnimi dokumenti — prenosom denarja.
- Ako želite vpoklicati v Avstralijo svojce in za njih plačati prevoz obrnite se na nas.

Vsakovrstne pisalne,
pralne in šivalne stroje,
štedilnike, hladilnike,
radio in radiograme,
kakor vse ostale
električne aparate vam
nudi

Tone Bezjak

167 Sharp St., COOMA
New South Wales
Tel.: 326



Kadar želite parcelo
obrnite se na nas!

Hollywood u pravem ogledalu

Hollywood! Ni človeka, ki ne bi vedel, kaj to pomeni, malo pa je takih ki vedo, kaj se za tem imenom skriva. In prenekatera mladenka ali mladoletnik bi prenehal hlepeti po slavi filmskih zvezdnikov in zvezd, če bi jim bila prej dobra poznana prava slika iz življenja teh bohemskih ljudi, ki tako lahkotno osvajajo..

No, najbolje bo, če pričnemo z Disneyevimi študiji, ker so tudi ti del hollywoodske panorame in morda njen najprijetnejši del. Gre za ogromno središče, celo mesto z ulicami, garažami, restavracijami, policijo, laboratoriji... v katerih je zaposleno nekaj tisoč ljudi.

"Walt Disney je genij," vas prepriča vodič, ker vse, kar bi videli ali gledali na platnu izvira iz njegove glave. Vse kar Walt Disney zasluži, izda za nove podvige, skratka Disney ne misli na milijone, ker mu dolarjev ne manjka... On troši milijone prav tako drzno, hitro in lahko, kakor jih zasluži...

Disney je prav gotovo genij, toda tu dela nekaj stotin manj znanih ali povsem neznanih genijev: slikarjev, scenaristov, pesnikov, risarjev, dirigentov... ljudi, brez katerih ne bi bilo niti Disneyevih podvigov, niti onega čarobnega sveta, ki ga je on ustvaril, onih filmov, ki ne prinašajo zgolj milijonov profita, ampak vrednost, ki zabava in pogosto nudi pravo plemenito umetnost milijonom ljudi po svetu. Toda Walt Disneyeva umetnost je na robu industrije. Sele tam v daljavi, v najbolj naseljenem predmestju milionskega mesta, šele tam je "pravi Hollywood" z vsemi svojimi pretenzijami, zvenečimi imeni velikih filmskih družb, bogastvom in iluzijami.

Tam je lepo črnolasa dekle iz Britanije, Dana Winter, ki so jo pripeljali na to stran sveta in prepričali, da je rojena igralka in da ima vse pogoje, da postane slavna. Tam pa so jo pustili leto dni, da je čakala na vlogo, ki je ni hotelo biti. Rekli so ji, da je "suhoparna," ker nima zadosti "seksa" zaokus, ki ga narekuje trg.

"Kako to, na kaj mislite?" se je pogumno uprla "suhoparna" britanska lepota. Dogovorila se je s hollywoodskim reporterjem Joem (specialistom za take primere) in intervju se je pojavil v milijonskih izvodih.

"Ali se vam ne zdi, da sem sex-appealna," je vprašalo dekle reporterja Joa. Joe je odgovoril pritrdilno in dekle je tedaj podalo izjavo, ki jo je mogla citati vsa Amerika:

"Hvala vam, Joe: Prepričani bodite, da nisem suhoparna;

jaham na konju, streljam s puško, vozim se z letalom in menim, da imam s čim napolniti obleko..."

Tam je tudi mladenič s kitaro, ki se pred kamero trese kot da bi imel malarijo; poje pesmice, ki navdušujejo do nezvesti milijone ljudi, v Ameriki in izven nje, hkrati pa se zdi, da bo zaradi njega nastal spor med ministrstvom obrambe in ministrstvom za državne finance v vladi ZDA. Gre namreč za Elvis Presleya, "kralja rock and rolla," ki še ni odslužil vojske. Toda ameriška vlada ima vedno večje izdatke in je zanj dragocen vsak dolar. Če pa gre Presley k vojakom, bo dobila država nič manj kot 30 tisoč dolarjev na mesec manj (toliko on plačuje državi kot davek na milionske dohodke od "rock and rolla" in filmov.)

Elvis Presley je tipičen primer hollywoodske industrije. Pri njem gre vsekakor za prehoden pojav, a tudi umetnost je v službi te industrije s svetovno zmogljivostjo. Poleg njega in njemu sličnih pa v tej industriji dela sto in sto odličnih umetnikov, režiserjev, igralcev različnega formata in narodnosti. Med njimi imamo tudi mnogo takih, brez katerih

si ni zamisliti dobrih hollywoodskih filmov: Gregory Peck, James Cagney, Spencer Tracy, Marlon Brando in še mnogo drugih znanih imen. A tu imamo mnogo veteranov filma, ki jih je prevladujoča moda potisnila v ozadje, kakor n. pr. Bette Davis, igralka, ki je čutila potrebo, da zlo hollywoodskega sveta omeni celo na pogrebni svečanosti Humphreya Bogarta: "Bil je preveč iskren, da bi ga tu vsi imeli radi..."

Obiskovalec, ki ve, da ni videl vsega, kar je treba videti in da ni prečital vsega, kar je o Hollywoodu treba prečitati, je razmišljal o tem, kar mu je uspelo videti in spoznati. Na bučnem Boulevardu Hollywood bi naletel na dnevnik Južne Kalifornije z naslovom čez vso stran:

"Ali je Clark Gable imel opravka z...?"

V rubriki naslednjih vesti pa naletiš na najnovejšo informacijo, natiskano z mastnimi črkami:

"Clark Gable je danes, tu v Floridi, izjavil našemu dopisniku, da ni nikoli v svojem življenju slišal za gospodično, ki ga obtožuje, da je z njo prebil noč..."

JUGOSLAVIJA NA MEDNARODNIH SEJMIH

Medtem ko so Jugoslovani še pred leti propagirali na mednarodnih sejmi v glavnem jugoslovanski turizem in razstavljali surovine in drugo, se danes Jugoslavija pojavlja kot izvoznik nekih strojev, armatur, zložljivih mostov in raznih drugih tehničnih izdelkov.

Zvezna zunanjetrgovinska zbornica je v zadnjih letih organizirala sodelovanje jugoslov. industrije na 14 inozemskih mednarodnih velesejmi in sicer na petih pomladanskih (v Frankfurtu, Milanu, Casablanci, Trstu in Poznanju) in na devetih jesenskih (Stocholmu, Londonu, Solunu, Dunaju, Frankfurtu, Damasku, Bari, Dueseldorfu).

Rezultat in praktičnost te kombinacije med podjetji ter zunanji trg. zbornico se je pokazal kot pozitiven, ker je doprinesel k afirmaciji jug. izvoza. Prejšnja leta naprimer posamezna podjetja čestokrat iz finančnih vzrokov niso hotela sodelovati na sejmi, kar je škodovalo izgledom jug. paviljonov.

Težišče jug. izvoza se z ozirom na razvoj svoje industrije še bolj usmerja na izvoz final-

nih izdelkov v dežele Bližnjega, Srednjega in Daljnega Vzhoda ter v Afriko in južnoameriške dežele. Jug. zunanjetrgovinski krogi pa poudarjajo, da vprašanje izvoznih možnosti v te dežele še sploh ni do cela urejeno. Pa tudi sejmi so tam zelo neredni, ali pa jih sploh ni. Upoštevati je, da je idejno politično ozračje v teh zaostalih deželah dokaj ugodno za sprejemanje Titovih receptov ter da so vsa vrata odprta za uveljavljanje Titovega tržišča na teh področjih.

PRAKTIČNI NASVETI

Ce potrebuješ samo nekaj kapljic citroninega soka, zabodi v lupino zobotrebca in stisni potrebno količino. Tako načeta limona drži več časa kakor prerezana.

☆

Naglo odstranimo prižgano jed iz posode, če posodo za kratek čas postavimo na drugo posodo, v kateri vre voda. Prižganina se bo sama odluščila in nam ne bo treba praskati po posodi.

MLADO BRSTJE

LENUH

Bil je človek, ki je zapravil vse, kar je imel, zato je sklenil, da si poišče službo. Res najde gospodarja, ki je potreboval hlapca.

"Koliko zahtevaš?" ga vpraša kmet.

"Dvajset cekinov na leto in da me hraniš ter oblačiš," odgovori novodošlec.

Gospodar pristane in ga sprejme v hišo.

Drugo jutro zarana vstanejo vsi, le hlapca ni od nikoder. Jezer gre gospodar poklicat lenuha, ki sedi neoblečen na svoji postelji.

"Kaj je to tvoja služba?" vpraša razdraženo gospodar.

"Kakor sva se pogodila: da me hraniš in oblačiš."

VRABCI POD KLOBUKOM

Janko je bil malopriden dečko, ki je rad lovil vrabce. Nekega dne jih je zopet nekaj ujel in dal na glavo pod klobuk. Na poti domov ga pozdravi prijazen popotnik, toda Janko gre dalje kot da ne sliši.

Popotnik si misli: "Tukaj živijo čudni ljudje. Ko jih pozdraviš, te ne slišijo, kaj da bi se še odkrili kot se spodobi."

Malo kasneje sreča Janka znanec njegovega očeta. Tudi njega Janko ne pozdravi, mož pa tebi nič, meni nič potegne Janku klobuk z glave in: —frrr— vrabci veseli zletijo.

Od takrat pravijo ljudje o fantačih, ki ne pozdravljajo starejših, da imajo vrabce pod klobukom.

POGUMNA MUCKA

Kličejo me Lucka in sem lepa mucka, ki že mleko cucka. V kamrici prežim pa. se kar bojim, da od kod ne skoči kakšna strašna miš, mogla bi me zvleči v luknjico pri peči.

J. J. Zmaj

LJUDMILI

Bodi vesela, dokler si mlada
uči se vedno pridna in rada;
mater poslušaj, kar ti vele,
vtisni očeta v svoje srce.

Fran Levstik

ODBOR SLOVENSKEGA DRUŠTVA SYDNEY

vključno vabi vse člane na

3. OBČNI ZBOR

v soboto 17. januarja ob 8. zvečer

v plesni dvorani Slovenskega doma

121 Queen Street., Woollahra.

Prosimo točnost!

ODBOR S.D.S.



Tu pa je zaklical Megla: "Kotiljon!" Pari so vstajali s stolov ter plesali valček.

Tudi doktor je plesal enkrat po dvorani. Razburjen je bil in težko je sopel; bližal se je že svojemu sedežu, a še enkrat se je zasukal po dvorani.

"Ali mi verujete, da vas ljubim?" vpraša medtem svojo plesalko; pa ni se je upal stisniti k sebi.

Ona je zardela, a pogledala ga ni, niti mu odgovorila.

Priplesala sta zopet do svojih sedežev; on zmoten, nem in ves potan; ona mirna, kakor bi se ne bilo nič pripetilo. Igrala se je s svojim šopom in tudi kakor igraje izpulila iz njega vijolico ter jo podala doktorju.

A ozrla se ni vanj.

"Je li to vaš odgovor?" vpraša on potihem.

"Ali umete ta jezik, ta razgovor? Saj ne veste, kak pomen ima vijolica!" de je ona šegavo ter mu pogleda od strani v vroče lice.

"Res, da ne," hiti doktor; "tudi nisem mislil na pomen vijole, nego samo na to, da ste mi podali zdaj to cvetko."

Elza je malomarno pulila široki svilnati trak ob svojem šopu in se naglo dvakrat zaporedoma ozrla v Hrasta pa vselej je imel pogled nekaj resnega, celo ognjenega. Ko bi ju bil kdo strogo opazoval in ko bi bil imel dovolj psihološkega izkustva: nehote bi se mu bil moral vrniti spomin na mačko, ki ima onemoglo miš pred seboj ter se igra z njo. Pa doktor ni vedel, da je on ta miš. Hotel je ponoviti svoje vprašanje, a v tem trenutku je prišel Megla ter odpeljal guverntanta sredi dvorane. Doktor je ostal sam ter si igral s pahljačo, ki jo je bila njegova plesalka pustila na stolu.

Ne daleč od njega sta sedela Boletova gospa in njen plesalec Meden. Njun razgovor ni bil posebno živahen, zakaj Meden vobče ni bil spreten družbenik, Boleska pa je svojo pozornost obračala bolj tja, kjer sta sedela Hrast in Elza. In vedela je dobro, kaj se godi med onima; zakaj ženske imajo v vsem, kar jih le količkaj zanima, boljši dar opazovanja nego moški.

Boletova gospa ni bila koketna; nihče ji ni mogel v tem oziru kaj slabega očitati; pa jezilo jo je, da se doktor toliko bavi z guverntanto in da je, kakor je bila ona prepričana — v istini zaljubljen v Elzo. Vzrok te nejevolje pa ni bila ljubosumnost, nego razžaljeno samoljubje. Prej se je doktor Hrast, ki je bil eden prvih oseb tu v trgu in morda v družabnem oziru prvi izmed vseh, sukal osobito okoli nje, in do današnjega dne je bil na vsaki čitalniški veselici njen plesalec pri kotiljonu; zdaj pa si ga je popolnoma osvojila njena guverntanta. Zdelo se ji je, kakor bi bila postala nekako smešna, in da se ji rogajo natihiem druge gospe in gospodične, katere tudi drugičkrat niso smele pričakovati posebnih milosti od doktorja.

Izkušala je prikriti in zatreti svojo nejevoljo; a te ni bilo lahko. Naenkrat se oglasi celo sodnikova soproga, ki je sedela za njo ter gledala strogo in obenem ljubeznivo vsakega ki je plesal z njeno Marico; le-ta ji šepne na uho: "Doktor nas pa nocoj čisto pozablja in zanemarlja!"

Boleska je stisnila ustni; zdelo se ji je da je hotela ona reči: "vas" a ne "nas" zanemarlja". Pa vendar se je naglo in s smehljajem obrnila ter rekla sodnikovi: "Ne, meni se ne dozdeva!"

Nato je tudi ona zopet molčala.

V tem trenutku je opazila Boleska, da podaja Elza doktorju vijolico iz šopa, ter videla njune poglede.

Sklonila se je k Medenu, ki si je ravno s svilnatim robcem brisal pot s čela, in mu rekla potihem in kakor bi se hotela malomarno šaliti: "Vaše rožice rade romajo, gospod Meden!"

Le-ta se je ozrl naglo na njen šopek, zakaj tudi tega je bil on prinesel.

"Ah, ne bojte se," se nasmehne ona malo ironično; "te ne ubeže nikamor. Pa druge, druge so silno premakljive."

Zdaj se je Meden seveda obrnil proti Elzi in ugledal je res vijolico v doktorjevi roki.

"Hehehe!" se je zasmel s svojim rohnem glasom ter pogledal dvakrat zaporedoma oni par in svojo plesalko. Vedel ni, kaj bi odgovoril.

"Pazite, pazite, gospod Meden!" de zopet Boletova gospa ter poizkuša svojemu obrazu podeliti nekakšen resen in dobrovoljen izraz, kakor ga ima mati, ki svari svojega sinka, ne da bi ga karala.

Boleski je to jako dobro pristovalo; bila je to edina njena koketerija, a poznal jo je dozdej morda samo Hrast; drugi ne.

"Hehehe!" se je zopet smejal Meden, a potem je dejal vendar samosvestno: "Kaj to? Ena vijolica! Prihodnjič jih bom poslal doktorju cel šop, da ne bo drugod prosil!"

Ona se je morala nehote nasmehniti.

"Ali menite, da je doktor v istini prosil one rožice?" je dejala potem malo zlobno.

Odgovora ni mogla pričakovati, zakaj tudi njo je odvedel Megla v krog sredi dvorane, kjer se je hotel izkazati s čisto novo kotiljonsko podobo; da bi bila tudi ostala na svojem sedežu, odgovora bi vendar ne bila prejela, ker Meden je popolnoma umolknil. Se zasmel se ni.

Ko so si volili malo potem gospodje svojo plesalko, sta menjala svoji dami Hrast in Meden kakor po dogovoru.

Oba sta izkušala pogovor med plesom, pa Meden ni bil nič bolj duhovit nego Hrast, ki se je z očmi ogibal pogledov Boletove gospe.

"Kako vam je všeč današnja beseda, milostica?" je vprašal z edinim namenom, sploh kaj izpregovoriti s svojo plesalko.

"Lepa je kakor vse, ki se pod vašim nadzorstvom prirejajo, gospod predsednik!" odgovori Boleska šaleč se.

"Vi se vedno posmehujete!" očita on.

"Bog varuj! Sami ste prepričani, da je beseda lepa, in doma v skrivnem predalu svoje pisalne mize imate že dopis za 'Slovenski narod' pripravljen, ki povzdiguje v tretje nebo vse današnje igralce in igralke, pevce in deklamatorje... recite, da ni res!"

Doktor se je smejal.

"Škoda, da naša guverntanta še ni prišla z vašo slovnico tako daleč, da bi mogla enkrat stopiti na ta čitalniški oder!" je nadaljevala gospa s porednim naglasom.

"Zakaj?" je vprašal Hrast mehanično.

Stala sta že pred njenim sedežem.

"Radovedna sem, kako bi jo vi hvalili," reče Boleska potihem; "a propoz, doktor, gospod Meden vam bo jutri vse pravde odpoval, katerekoli vam je izročil."

Hrast se je zasmel, pa potem vendar nejevoljno mignil z ramami. Te šale so ga jezile, zlasti ker so prihajale od Elzine gospodinje. Odšel je po dvorani iskati si druge plesalke, da zadosti svoji dolžnosti kot društveni predsednik.

Medtem je Meden premišljeval, kako bi najbolj spretno ogovoril svojo plesalko. Zadnje besede Boletove soproge so mu donele še vedno na uho. Ta mož po svojem očetu, napol kmetiškem bogatašu, ni bil drugega podedoval

nego denar, zato se tudi v vsem svojem življenju ni briga za to, kar imenujejo izobraženi ljudje takt; zakaj tudi tega je treba podedovati!

Že je bil enkrat preplesal dvorano, in ker je še več gospodov čakalo Elze za ples, se je moral požuriti, če je hotel kaj ziniti. In začel je res: "Jaz vam ne bom več cvetic nosil, če če jih boste drugim dajali — gospodična!"

Hotel je to povedati kot dovtip ali vsaj kot šalo, a čeravno je na koncu pristavil svoj neizogibni "Hehehe!" — vendar se mu ni posrečilo raztegniti lica v prijazne, dobrovoljne gube. Vsi dotični poizkusi so imeli le ta rezultat, da je bilo videti, kakor bi se hotel zjokati.

Guverntanti ni bilo težko z enim pogledom spoznati, kam meri Meden; in čeravno so bile besede njegove razžaljive, jih ni hotela tako tolmačiti; čemu bacniti bogatega graščaka od sebe?

"Kaj pravite? Tukaj so vaše cvetice!" reče z naivnim glasom ter dvigne svoj veliki šop.

"Pa eno vijolico ste oddali!"

"Ah, kako ste vi zaljubljeni v svoje rože! Samo eno vijolico — kaj pa je to!"

Meden je bil udarjen s svojim orožjem. Toda še nekaj ga je bodlo.

"Vas je li doktor prosil?"

"Ah, vi ste res čudni! Menite li, da cvetice ponujam?"

"Tega ne, tega ne — pa —"

Tu sta bila že na svojem prostoru, kjer je čakal neizogibni Megla, da tudi on zaraja enkrat z guverntanto. Podaril ji je mali šopek ter jo zavihtel po dvorani.

Tudi Megla ni bil duhovit družabnik, pa nocoj je bil mnogo bolj energičem, nego njegova dva prednika.

"Ali ljubite cvetice, gospica?" je vprašal, govoreč in naglašujoč svojo nemščino, kolikor mogoče tako, kakor je sam mislil, da je pravilno.

Dobro je bilo, da se je guverntanta med plesom skoraj vedno smehljala; zato se ji tudi zdaj ni bilo treba zatajevati.

"O, da, da!" reče veselo.

"Jaz tudi, gospica; jaz tudi ljubim cvetice! In posebno rad jih rišem in slikam."

"To je lepo!" reče ona, akoravno je vedela, da Megla laže.

"In še nekaj bi vas prosil!" nadaljuje on potihem; "ko bi mi hoteli dati eno rožico iz vašega šopa za spomin, prosim, prav lepo prosim —"

Elza ni vedela, ali naj bi se smejala, ali bila nejevoljna.

"Malo nesramno je to!" si je mislila in že hotela ostro odgovoriti, pa tu se domisli Medena; in ravno zdaj sta plesala proti njegovemu sedežu.

"Naj bo, ker tako lepo prosite!" reče s smehom in glasno, da jo je moral čuti Meden, ter potegne malo cvetko iz šopa in jo poda Megli.

"Pa redu zdaj ne dobite; ta roža velja zanj!" pristavi potem naglo.

Megli je podrlo sicer to polovico veselja, toda odšel je vendar ponosno s svojo cvetko. Meden pa je bil tako zadovoljen, ugledavši tudi na Meglovi suknji rožo iz svojega šopa, da si je mel roke ter Boletovi gospe takoj razodel, da je ona krivo sodila.

"Ste li Elzi to očitali?" vpraša ona začudeno.

"Seveda!"

"Ah, vi ste izvrstni!" zakliče gospa in glasan smeh jo posili.

(Dalje prihodnjič)

NALOGE V NOVEM LETU

Uredništvo z veseljem objavlja dopis naše znane sodelavke in pesnice Pavle Miladinovičeve in obljublja pomoč za uresničitev takih plemenitih zamisli.

✱

Ko gledam uspeh dejavnosti v preteklem letu, mislim s hvaležnostjo na vsakega človeka, ki je kakorkoli pripomogel k napredku naše skupnosti.

Posebna zasluga gre našemu svobodnemu tisku, kajti prav s pomočjo naše tiskane besede smo Slovenci že na najlepši poti, da se duhovno povežemo po vsej tej obsežni deželi. Mislim, da bo vsakdo uvidel, kako potreben je naš tisk, ki veže posameznike z delovanjem naših društev in ustanov.

Delo naših organizacij je povsod zelo oteženo, precej iz finančnih razlogov, ki izvirajo iz ravnotežnosti tistih, ki stoje ob strani, čeprav bi lahko prav v finančnem pogledu doprinesli svoj delež za razvoj večje delavnosti na kulturnem in socialnem področju.

Mnogokrat sem naletela v družbi na naša dekleta in žene, ki so vprašale: "Kaj bi ne bilo dobro, če bi ustanovili zvezo slovenskih žen za socialno pomoč?"

Nekatere so bile takoj navdušene, druge so skomignile z rameni, čes da

nikomur ne upajo, tretje pa so rekle, da se v take stvari ne vmešujejo.

Žalostno je, da ni medsebojnega zaupanja, še bolj žalostno pa je, da se ženski spol ne zanima za dobre stvari.

To vprašanje ni nastalo le v Sydneyu, temveč prav tako v Melbourneu in Brisbaneu. V našem tisku dosedaj nisem še nikoli zapazila nobene vrste o tem, zato sem se odločila, da napišem za ŽAR te vrste in prosim rojakinje, da razmislijo in napišejo svoja mnenja.

Hvaležni smo našim društvom, ki so tudi v preteklem letu nudila pomoč—čeprav mogoče majhno—ponesrečencem, vdovam, pogorelcem, bolnikom in ostalim v težkih položajih.

Z naraščajočim dotokom ubežnikov iz domovine, postaja vprašanje socialne pomoči še bolj pereče. Nesreča ne počiva, zato ni prav, da čakamo in poznamo "naša" društva le takrat, kadar smo v nesreči. Pomoč je treba graditi že takrat, ko zanjo še ni potrebe.

Napačno je tudi preveč pričakovati od društev, ki so vsa šele v povoju. Tudi društva po Avstraliji šele iščejo in skušajo nabaviti lastne kroge. Organizacije so le toliko močne, kolikor smo mi vsi voljni zanje žrtvovati. To je pravilo, ki drži in ga moramo upoštevati.

vati preden kritiziramo naše ustanove.

Zene smo že po naravi bolj vnete za dobrodelno aktivnost. Nikar ne mislimo, da imamo zato premalo sposobnosti. Le pogledimo Slovenke v Ameriki. Kaj se ne bi mogle tudi mi v Avstraliji združiti v zvezo in uvesti članarino, iz katere bi začel socialni fond?

Posebno mlada dekleta brez staršev naj razmislijo o tem, ko so vendar izpostavljena nevarnostim vlemesta.

Ni še čas tukaj predlagati način ustanovitve take zveze, postavitve pravil in delovnika. Vse to je odvisno od števila rojakinj, ki se bodo pokazale pripravljene, delati za našo skupno blaginjo v tujini. Razdalje ne pomenijo težkoč, saj bi se lahko obveščevalo potom našega tiska in potom okrožnic. Niso nam potrebne zgradbe ali pisarne. Potrebna so nam le srca in pa volja do ustvarjanja.

Tiste, ki bi rade pripomogle k uresničenju te zamisli, pišite na uredništvo pod "ŽAR IN ONA" ali pa svojemu bližnjemu slovenskemu društvu.

Pozdrav vsem rojakinjam v novem letu pošilja
PAVLA MILADINOVIČ

PISMA "ŽARU"

Cenjeni,

hvala za številke ŽARA, ki sem jih čital s solzami veselja. Živim namreč v bušu med samimi tujci. Šele po 14 mesecih mi je uspelo dobiti naslov našega lista, ki me je na koncu le razveselil.

Prepričan sem, da ŽAROV naslov iščejo stotine drugih sorojakov, ki živijo življenja puščavnikov. Džedeva pa se mi tudi, da je s strani odgovornih Slovencev premalo agitacije za ta naš lep časopis.

Prilagam £5 za naročnino in tiskovni sklad in bom tudi v bodoče vedno pripravljen pomagati s kakšnim bankovcem.

Mirko Drolc
Warialda, N. S. W.

ČESTITAMO

26. decembra sta se poročila v Sydneyu g. Alojz Miloš Milostnik in gđ. Zorka Hromič. Zenin je doma iz Ilirske Bistrice, nevesta je Dalmatinka.

27. decembra sta se poročila v cerkvi St. Francis, Paddington (Sydney) g. Branko Kalc in gđ. Albina Vičič.

Zenin je doma s Podgraj, nevesta je iz Zajelšja, okraj Ilirska Bistrica. Poročil ju je č. g. p. Bernard Ambrožič.

PISMA "ŽARU"

Cenjeni,

pozdravljam Vas in vso slavno kompanijo. Obenem Vam tudi naznanjam, da sem sklenil graditi takozvani Asvanski jez. Ker nisem dobil posojila niti od Sovjetov niti od Amerikancev, moram graditi samo s svojimi luscunami (funtoviski bankovci, op. ur.) To bo vzelo precej časa; računam okoli 7 mesecev. To bo pa velik udarec za lenuhe in potepuhe, ker ne bodo uživali redne podpore v obliki zelenih luscun. Do julija sem pac prisiljen ustaviti moje redne clanske prispevke ŽARU. S pricujoco luscino zaključujem staro leto, zelec Vam srecno novo.

Vas vdani vzgojevalec zelenih luscun.

Polde Slokar
Fairfield

Cenjeni,

tudi jaz se oglašam s črnega otoka New Guinea. Pozdravljam vse sodelavce in prijatelje, zelec Vam srecno novo leto.

Imam tudi trden namen, da poravnam članarino kot ustanovni ŽAROV član, ker vem da cas tece.

Marjan Straus

SPOMINSKI DNEVI V JANUARJU

1. januarja 1863, je proglasil Lincoln odpravo suženjstva za črnce.

1. januarja 1876, se je v San Franciscu rodil znameniti ameriški pisatelj Jack London; umrl je 22. novembra 1916 v Glen Ellen v Kaliforniji.

4. januarja 1797, so pod uredništvom Valentina Vodnika začele izhajati v Ljubljani "Lublanske Novize," prvi slovenski časopis.

OB STOTRETI OBLETNICI NJEGOVEGA ROJSTVA

Anton Aškerc se je rodil 9. januarja 1856 v Globokem pri Rimskih Toplicah. Ni mu bilo še dvanajst let, ko mu je umrla mati. V otroških letih ni občutil nežnosti in ljubezni, zapiral se je vase in samotaril; saj je bil že sam kraj, Senožeti, kamor se je s starši po rojstvu preselil, tak, da je s svojo lego sredi hribov budil v njem trezno razmišljanje, zlasti kadar je kot pastir strmел v višave...

Osnovno šolo je A. Aškerc obiskoval v Sv. Marjeti pri Rimskih Toplicah.

V Rimskih Toplicah, v znanem kopališču, kamor so že tedaj zahajali bogati tujci, je kot strežajka služila njegova teta Ajtka, kjer je tudi nekako obogatela. Teta Ajtka je bila zelo pobožna, neporočena in čeprav je imela dve nezakonski hčeri, je ves svoj denar založila v borno kmetijico Aškercovega očeta in v študije A. Aškerc, ker je računala, da bo šel za duhovnika.

A. Aškerc je v tisti dobi

v celjski gimnaziji mnogo prestradal in si tudi pokvaril želodec. To je bil brzokone razlog, da je bil pozneje tako črnogled in razdražljiv.

V svojih gimnazijskih letih se je Aškerc zelo navduševal za takozvano taborniško slovenstvo, kar mu je bilo lastno tudi pozneje v duhovniškem poklicu. Duhovniški poklic je bil Aškercu nekako vsiljen po sili razmer in na odločno zahtevo njegove tete, ki ga je podpirala v gimnaziji in tudi potem v bogoslovju v Mariboru. Ta poklic je smatral za navadno žrtvovanje samega sebe, in ta zavest se je v njem vlekla še iz bogoslovskih let, ko je inštruiral bogato grofovsko hčer v Mariboru, v katero se je tudi zaljubil. Iz te ljubezni so se porodile njegove pesmi Madona, Poroka in najbrže tudi Najlepša pesem. Posihmal se je Aškerc še bolj zaprl vase, a naposled v duhovniški dobi nekako "prila-

godil".

Kot duhovnik je A. Aškerc služboval po raznih predelih Štajerske. V tej dobi je pod psevdonimom "Gorazd" priobčeval svoje pesmi v "Ljubljanskem zvonu," tako da njegovi cerkveni predstojniki niso mogli slutiti, da se za svobodoljubnimi pesniškimi izjavami v uporniških verzih skriva duhovnik. Aškerc je bil vedno naklonjenejši pripovedni pesmi kakor lirični. Tak je tudi ostal do svojega nehanja: osrednji pesnik mladostnega, s svobodoljubnimi idejami prežetega rodu, pevca narodove bodočnosti.

To poslanstvo najzgovorneje potrjujejo njegove pesnitve: Mi vstajamo, Jek z Balkana ter končno venec pesmi iz kmečkih uporov.

Aškerc je bil slovenski buditelj v dobi mračnjškega suženjstva dunajski kroni in v času nevzdržnega vala nemškutarstva na domačih tleh.

Avstralski Ironworkers

Federated Ironworkers' Association of Australia

Če ste član naše unije, bodite tudi finančni član. Ali ste že poravnali članarino?

Bodite aktivni v uniji. Posečajte sestanke in odločajte po demokratsko o svojih interesih. Kadarkoli potrebujete nasvet ali pomoč, obrnite se na unijo. Funkcionarji so vedno pripravljeni pomagati.

Unijski tolmači vam bodo tudi pomagali, če boste imeli jezikovine težkoče.

L. SHORT

zvezni tajnik

188 George Street

SYDNEY

Tel.: BU 4021

WEAR YOUR
UNION BADGE



Supplies at
Branch Office



SEDAJ =

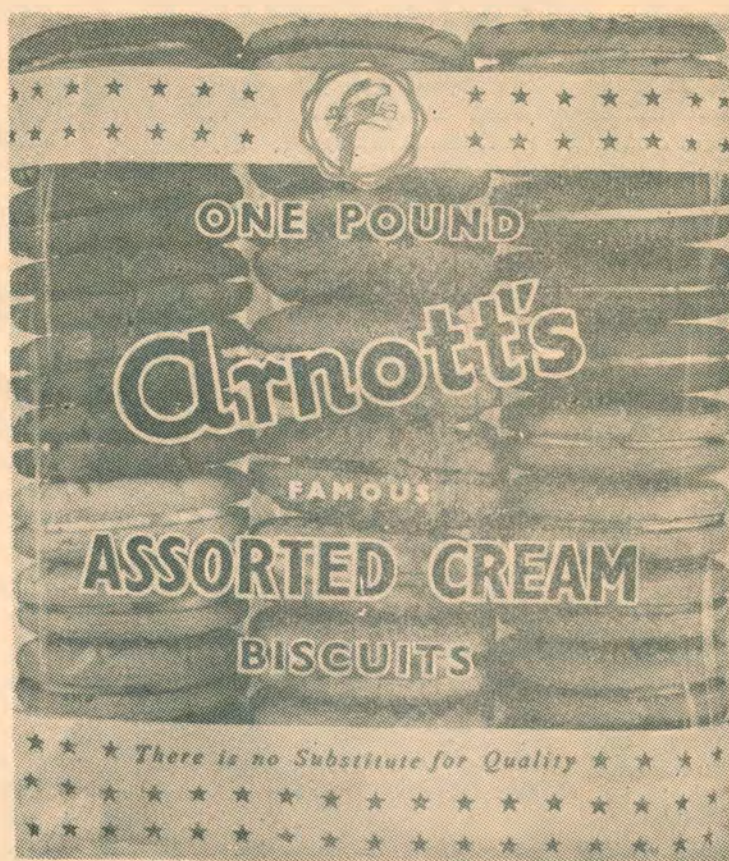
V NOvem
PROZORnem
ZAVOJU, KI NE PREPUŠČA
VLAGE.

Arnott's

famous

ASSORTED CREAM

Biscuits



ZA KAKOVOST NI NADOMESTITVE

JAVNA TRIBUNA

POSILANO

Kot urednik MISLI se zelim do skrajnih mej izogibati javni polemiki z Vami ali komerkoli. Kot katoliški duhovnik pa ne morem molcati na drzni napad na nadškofa Mannixa, ki ga je zagrešil v "ZAR-u" clankar M. A. (dec. 25, 1985). Posiljam Vam ta kratki odgovor in prosim, da ga dobesedno natisnete v svoji naslednji številki. Skusam torej stvar popraviti tam, kjer se je zagrešila.

V svojem clanku pod naslovom: "Le cevleje sodi naj kopitar" piše M.A. med drugim:

"...zato nas tembolj prese-neca volilni podvig melbourn-skega katoliškega nadškofa dr. Mannixa, ki je smatral za po-trebno, tik pred volitvami pro-glasiti z vsem poudarkom svo-jega cerkvenega dostojanstva, da je D.L.P. za vse katolicane edina zveljavna stranka."

(Podcrtal jaz.)

Na to odgovorjam:

1. Nadškof Mannix kaj ta-kega NI proglasil, zato je tudi vse nadaljnje pisanje in vsi nauki, ki jih M.A. daje nad-skofu, streljanje v slepo. Tezko je kaj drugega reci o clanku kot oznaciti ga kot zlonamer-no proticerkveno propagando.

2. Kako je sploh prislo do neke izjave nadškofa tik pred volitvami, je znano tistim, ki so se mogli in hoteli za stvar posteno zanimati. Saj so celo sydneyški dnevniki (brez dvo-ma tudi melbournski) o tem pisali, pa nobeden tako kot "ZAR." Najbolj podrobno je pa zadevo pojasnil melbournski tednik THE ADVOCATE, ki ga

pa M.A. ocividno ne bere, raj-si je pobral svoje informacije iz katih Evattovih lamentacij.

3. Ogromna vecina bralcev in bralk ZAR-a se za stvar ni mogla zanimati in je nepou-cena o ozadju reci, ki jo M.A. obravnava. Zato je ZAR popol-noma nepoklican postavil svoje razglabljanje pred oci nepokli-cane publike, ki v clanku ne najde drugega kot trditve, da ga je neki katoliški nadškof temeljito polomil. To pa pome-ni: blatiti avtoriteto visokega cerkvenega dostojanstvenika v obeh nepoučenih.

4. Tudi ce bil bil nadškof Mannix izjavil drugace kot v resnici je, odkod si jemlje neki novopeceni narodnostni listic pravico, izrekati sodbo nad mo-zem, ki je v Avstraliji ze ne-kaj nad 90 let in ga se ni toliko polomil, da bi danes na svojem visokem mestu manj spostovan kot je bil pred prihodom M.A. v Avstralijo in pred rojstvom ZAR-a. Ce to ni drznost in skrajna domisljavnost, kaj dru-gega je?

5. Ne morem se nacuditi, da tako drznost zagreši casopis, ki ima svoj sedez v Slovenskem domu, ki je cerkvena hisa in je Slovincem na uporabo zgolj po naklonjenosti cerkvenih o-blasti. Manjka mi besed, da bi tako zaplotarstvo primerno oz-nacil.

Toliko za sedaj. Upam, da bo zadostovalo. Ako ne, bom vsak cas pripravljen priti na dan z vsemi dokumenti, ki bi jih morda zelega videti M.A. in "ZAR."

P. Bernard Ambrozic OFM
slovenski kaplan v Avstraliji

ZAR je vseslovenski in nestranski list, zato da-je možnost vsakemu Slo-vcu, da izrazi svoja mi-sljenja ter tako doprine-se k razciscevanju pojmov. Dopisi niso nujno v skladu s konzorcijevim glediscem (op. ur.)

VSAKOMUR MALO...

Ko je ze tako, da smo vsi zelo pridni pri razdiranju nase skup-nosti, mi, prosim dovolite, da tudi jaz doprinesem svoj delez, ceprav nerad. Zadnje številke ZARA prihajajo k nasemu emi-grantu v veliko veselje. Kaj ne bi, saj mu vsaka številka do-vojl glasno govori: "Bodi pa-meten, Janez; kako se prek-ljajo med sabo! Rekel sem ti, ko prides na suho, pozabi, da si Slovenec pa bos imel mir. Lepo opravico imam, ko pri-dejo k meni sprasevat, ce mi-slim kaj prispevati za to ali ono. Zagotovim jim, da bom dal, kadar se bodo spametovali. Pomolim jim pod nos naso ti-skano besedo pod naslovom "Javna tribuna."

Tudi druga stran v Rushcut-ter's Bayu (Titov konzulat v Sydneyu op. ur.) lahko napravi profitno bilanco za leto 1958, ki jo lahko oznaci z besedami: "Vse po starem, vendar se sta-nje nekoliko izboljšuje. Emi-granti se se letos prav pozrtvo-valno trudijo, da ostanejo raz-gibani v medsebojnem boju, za-to mi ne potrebujemo poseb-nih financ za naso propagan-do... daj mi kozarec hladne pijace, tako strasno vroce je." In smeh odmeva po hladnih prostorih ha, ha, ha...

Kot ze vemo, smo Slovenci poznani po nasi strankarski pikrosti in nevednosti, kadar

JAVNA TRIBUNA

smo zdravi in siti. Ali je to koristno in zdravo? Ali mislite, da je prav in demokraticno, ko se dovoljujejo izrazi in ti-skane vrste nekega ex-oficirja? Da, demokracija je lepa stvar, nikakor pa takih pocetij ne moremo smatrati za pozitivno demokracijo. Pojem demokra-cije je prav tako širok kot pojem politike. Vsekakor demo-kracija kot jo zagovarja v ZA-RU C. Rok ni pozitivna.

Ucijo nas drzavotvornosti, toda to prav oni, ki ne poznajo samodiscipline. Napadajo du-snega pastirja, ki ne oziraje se na njegovo ime opravlja nad-vse zavidljivo socialno ter du-snopastirsko delo med nasimi rojaki. Napadajo ga prav oni, ki niso pripomogli za skupnost prav nicesar, prav oni, ki so delili mnenja in bili negativni pri ustvarjanju skupnosti. Prav isti poglajbljajo nezaupanje do velike akcije za Slovenski dom, od katerega bodo prav toliko uživali sami kot oni, ki ga po-zrtvovalno spravljajo skupaj. Razpravljajo o bodocnosti nase domovine v oddaljeni Avstra-liji, kujejo mrznje drug proti drugemu. Vse to zaradi nase velike nezrelosti.

Cas bi bil za one gospode, ki obdelavajo rojaka sotrpina z vsem tem, da se zavedajo, da ga oddaljujejo bolj in bolj od vsega, kar mu je ostalo dra-gega in svetega iz domovine.

Ali ne mislite, gospodje, da smo po rojstvu, krvi in mesu samo in nic drugega kot Slo-vcenci in emigranti in da vsi brez razlike—ce le hccemo—postavljamo del nove domovine, ki nam je tako kot Jugoslavija

po prvi svetovni vojni nudila svobodo, enakopravnost, kruh in delo.

Ne obsojajmo preteklosti, ne delajmo si utvar in racunov brez krcmarja—zivimo v se-danjosti. Avstralija nam je da-la topot svojo streho, zatocisce in svobodo ter kruh. Nasa dol-znost je, biti lojalni do nje kot smo bili nekoc lojalni do svoje drzave. Postati njen drzavljan, je skoraj dolznost posameznika, prav tako kot je nespodbilna resnica, da bos po rodu ostal za vedno le Slovenec. Kdor cuti drugo, tudi prav. Si Nemec ali Italijan, Madzar ali Jugoslovan, vendar ostani ono, kar si, da bos res clovek.

Zakaj prav oni, ki vedo, ka-ko siriti razdor, ne izkoriscajo sposobnosti v pozitivne namene, zakaj samo tako bomo lahko ohranili ono malega, kar smo prinesli s seboj: strgan kovcek in palico v roki—pesem na ustih in slovensko srce.

Vsem dobromislim roja-kom in njihovim prijateljem zelim zdravo novo leto 1959.

Zlatko Verbic
Melbourne

UPRAVICENA ŽALOST

Dr. Franceta Bezlaja, z-nanstvenega sodelavca in-stituta za slovenski jezik pri Slovenski akademiji za znanost in umetnost, so v-prašali, zakaj je tako ža-losten. Bezljaj je odgovoril: "Žalujem za likvidacijo tramvaja, ker je bil zadnji, ki je na pobudo od zgoraj vozil strogo po liniji."

KDO JE V EVROPI PRVI?

V Varšavi so se srečale atletske reprezentance Zahodne Nemčije in Poljske. Vendar dvoboj, ki naj bi odločil o najvišjih mestih evropske jakostne lestvice, ni dal končnega rezultata; končal se je namreč neodločeno 110:110.

Kdo je sedaj prav za prav prvi v Evropi? Nemci so premagali Sovjete, s Poljaki so dosegli neodločen rezultat, srečanja med Poljsko in Z.S.S.R. pa ni bilo. Menda še najbolj ustreza stvarnosti, če si delijo najboljša mesta vse tri države. Sovjeti so namreč objektivno le močnejši od Nemcev, kajti dvoboj je prišel v času, ko so bili Sovjeti izven forme, zakaj sovjetske priprave so bile usmerjene letos na dvoboj z Z.D.A.

Poljaki so v Varšavi izpustili zmago, ki jim je bila pred dvobojem vsaj po letošnjih rezultatih zagotovljena. Odpovedali so namreč na 800 m in 1500 m, v disku in kopju, le v skoku v daljino so napravili več kot so pričakovali.

Važnejši rezultati. 100m German (Nem.) 10,7, 200m German (Nem.) 21,3, 400m Kaufman (Nem.) 47,0, Has (Nem.) 47,5,

Swatowski (Polj.) 47,5, 800m Schmid (Nem.) 1:48,4, Makomaski (Polj.) 1:49,0, 1500m Johman (Polj.) 3:42,5, Schmid (Nem.) 3:42,5, 5000m Kryszkowiak (Polj.) 14:04,4, Zimny (Polj.) 14:05,4, 10.000m Chromik (Polj.) 29:33,8, Ozog (Polj.) 29:33,8, 110m ovire Lauer (Nem.) 13,9, 400m ovire Janz (Nem.) 52,2, 3.000m zapreke Kryszkowiak (Polj.) 8:41,0. Višina Puell (Nem.) 206 cm. Daljina Schmidt (Polj.) 15,58, Palica Wazny (Polj.) 4,30. Krogla Wegmann (Nem.) 17,32. Disk Piatowski (Polj.) 54,25. Kladivo Rut (Polj.) 64,03. Štafeta 4 krat 100m. Nemčija 40,5. Poljska 40,8. Štafeta 4 krat 400m. Nemčija 3:10,2.

Športniki in stanovanja

Bivši svetovni boksarski prvak v težki kategoriji Rocky Marciano, ki je zapustil ring nepremagan, in znani igralec baseballa Joe di Maggio, bivši mož filmske zvezde Marilyn Monroe, sta skupaj osnovala družbo za gradnjo stanovanjskih poslopij.

PIŠE F. GOLEC

Amaterji na olimpijskih igrah

Mednarodna nogometna zveza je sprejela pomemben sklep, po katerem se olimpijskega tekmovanja v Rimu ne bodo mogli udeležiti nogometaši, ki so igrali na svetovnem prvenstvu na Švedskem. Tako skuša zveza očistiti olimpijski nogometni turnir skritih profesionalcev.

SESTANEK EVROPSKE NOGOMETNE ZVEZE

Sklenili so, da bodo organizirali tekmo za svetovni pokal nogometnih prvakov. Vzporedno s tekmovanjem evropskih prvakov bodo tekmovali tudi v Ameriki in zmagaovalca obeh tekmovanj se bosta potem pomerila v svetovnem finalu.

Koblet se je poslovil od kolesa

Nedavno se je prenehal aktivno udeleževati eden najboljših povojnih hoesarjev Svicar Huko Koblet. V svoji profesionalni karieri je dosegel številne velike uspehe in razen zmag v drugih tekmah, je zmagal tudi na tekmi "Po Italiji" leta 1950. Prav tako je zmagal na tekmi "Po Franciji" 1951. Dosegel bi še več uspehov, ko ga ne bi preprečile večkratne nesreče.

Tekma po Jugoslaviji v novi obliki

Letos bodo imeli v Jugoslaviji eno največjih športnih prireditev leta, veliko mednarodno kolesarsko tekmo. Funkcionarji KZJ so sklenili, da bodo proslavili 40-letnico svojega dela na svojstven način. Povabili bodo 20 inozemskih reprezentanc, ki bodo skupaj z jugoslovanskimi kolesarji nastopile na tradicionalni tekmi skozi Makedonijo, Srbijo, Bosno, Hrvatsko in Slovenijo. Jugoslovanski "Tour" bo prava športna manifestacija med 15. julijem in 15. avgustom. Proga bo razdeljena v 12 etap v dolžini 1990 km.

Etape so sledeče: 1. Skoplje-Veles (104 km.), 2. Skoplje-Nis (210 km.), 3. Niš-Kragujevac (141 km.), 4. Kragujevac-Beograd (124 km.), 5. Beograd-Valjevo-Zvornik (139 km.), 6. Zvornik-Sarajevo (151 km.), 7. Sarajevo-Banja Luka (221 km.), 8. Banja Luka-Zagreb (185 km.), 9. Zagreb-Rijeka (200 km.), 10. Rijeka-Pulj (106 km.), 11. Pulj-Gorica (210 km.), 12. Gorica-Vršč-Ljubljana (196 km.).

KONGRES EVROPSKE KOSARKARSKE

zveze je sklenil v Parizu, da se bo lahko udeležilo kosarkarskega turnirja na olimpijskih igrah samo 24 ekip. Zaenkrat ima pravico udeležbe ze 9 reprezentanc. To so Italija, kot organizator ter prvih 8 z olimpijskih iger v Melbournu: Z. D.A., Z.S.S.R., Urugvaj, Francija, Bolgarija, Brazilija, Filipini in Cile. Ostale ekipe bodo določene po svetovnem prvenstvu in pa na kvalifikacijskem tekmovanju v Bologni.

UHO ZA NOS

Brazilski ljubitelji nogometa so poznani po najbolj nemogočih stavah. V Rio de Janeiru sta se med svetovnim prvenstvom sporekla dva navdušenca okoli rezultata tekme med Švedsko in Brazilijo. Prišlo je do stave: zmagaovalec bo onemu, ki zgubi stavo, odgriznil uho.

Slabši poznavalec se je daljši čas po tekmi pojavil na dogovorjenem mestu v znani kavarni. Nastavil je svoje uho zmagaovalcu, ki ga je krepko ugriznil, vendar žrtev ni mogla vzdržati in je udarila "zmagaovalca" s pestjo po nosu. Priskočili so sekundanti. Nastal je splošen nered. Zapor v Rio de Janeiru pa je imel dva prebivalca več.

NAROČNINA ZA LETO
1959
£2-0-0

Stradanje brez konca

Mladi angleški jockey Steve Donong ima žalostne izkušnje v svojem življenju. Preden je postal jockey, je bil konjski hlapec. Bil je večkrat lačen kot sit. Potem pa, ko je postal zvezdnik, mu je začela pretiti debelost. Začeti je moral z dieto. Vendar se je nesrečni fant odločil, da raje zapusti dobičkanosni posel kot pa da bi stradal še nadalje.

MALI OGLASI

DVA SLOVENCA ali (Wollongong). V poštov Jugoslovana lahko dobite pridejo sami delavci z dnevnim šihom. Naslov v uradništvo.

H. KOTA — Dentalni laboratorij
Precizna in zanesljiva zoba-tehnična dela.
Mostovi in umetno zobovje.
12 Notts Ave, Bondi Beach, N.S.W.
Tel.: FY 3862 — Tram stop 41
Nasproti plavalnega bazena
Telefonirajte pred prihodom.

V EGIPTU NE MARAJO KOMUNISTOV

Kairo, 1. jan. (A.A.P.) državi. Aretirali so 12 vo-dečih komunistov in zaprli tri komunistične založbe.

Lestvica po sedmem kolu je naslednja:

RUDAR	7	6	1	0	21:6	13
BRANIK	7	5	1	1	28:9	11
MARIBOR	7	4	3	0	13:7	11
KRIM	7	4	1	2	15:7	9
GRAFICAR	7	3	3	1	11:12	9
LJUBLJANA	7	3	2	2	11:13	8
IZOLA	7	2	3	2	10:10	7
KLADIVAR	7	2	2	3	12:15	6
TRIGLAV	7	2	1	4	12:13	5
SOBOTA	7	1	1	5	24:28	3
SLOVAN	7	0	2	5	5:17	2
JESENICE	7	0	0	7	3:31	0

Slovensko nogometno prvenstvo:

Krim - Triglav 3:1 (1:1)
Izola - Graficar 1:1 (0:1)
Rudar-Kladivar 2:1 (0:0)
Ljubljana - Slovan 5:2 (2:1)
Brarik-Sobota 11:6 (6:4)
Jesenice - Maribor 0:1 (0:0)

Jugoslovansko nogometno prvenstvo:

C. Zvezda - Partizan 2:0 (0:0)
Vojvodina - Hajduk 4:1 (2:1)
Dinamo - Vardar 2:0 (2:0)
Radnički - Železničar 1:0 (1:0)
Sarajevo - Budućnost 1:1 (1:0)
Rijeka - Velež 2:1 (1:1)

Lestvica po 7 kolu:

CRV. ZVEZDA	7	601	21:7	12
RIJEKA	7	412	12:9	9
DINAMO	7	412	11:10	9
RADNIČKI	7	403	16:8	8
VOJVODINA	7	403	15:9	8
HAJDUK	7	313	9:15	7
VELEŽ	7	304	11:14	6
BUDUČNOST	7	223	9:14	6
VARDAR	7	214	8:13	5
PARTIZAN	7	214	9:15	5
SARAJEVO	7	214	9:15	5
ZELJEZNIČAR	7	205	10:11	4

Ako želite, da se Vaši domači razveselijo paketa,
potem se mirno obrnite na, v teh zadevah izkušeno firmo

DR. JURE KOCETA

(G.P.O. Box 670, Perth, W. A.)